

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesgerichtshof (il-Ġermanja) fis-6 ta' Frar 2012 — BKK Mobil Oil Körperschaft des öffentlichen Rechts vs Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs e.V.

(Kawża C-59/12)

(2012/C 138/02)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Qorti tar-rinviju**

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali*Rikorrent:* BKK Mobil Oil Körperschaft des öffentlichen Rechts.*Konvenuta:* Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs e.V.**Domanda preliminari**

L-Artikolu 3(1) moqri flimkien mal-Artikolu 2(d) tad-Direttiva 2005/29/KE⁽¹⁾, dwar il-prattiki kummerċjali żleali għandu jiġi interpretat fis-sens li l-fatt li fond ta' assigurazzjoni għall-mard legali jagħti lil min huwa rreġistrat miegħu informazzjoni (qarrieqa) fuq l-inkonvenzjenzi li dawn tal-aħħar ikollhom jgħaddu minnhom f'każ ta' bdil ta' fond ta' assigurazzjoni għall-mard legali jikkostitwixxi wkoll azzjoni ta' kummerċjant (li tipp-reżenta ruhha bhala Prattika kummerċjali ta' impriza fil-konfront tal-konsumaturi)?

⁽¹⁾ Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-11 ta' Mejju 2005, dwar prattiki kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, p. 22).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (Spanja) fis-16 ta' Frar 2012 — Transportes Jordi Besora, S.L. vs Tribunal Económico Administrativo Regional de Cataluña (TEARC) u Generalitat de Catalunya

(Kawża C-82/12)

(2012/C 138/03)

*Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol***Qorti tar-rinviju**

Tribunal Superior de Justicia de Cataluña

Partijiet fil-kawża prinċipali*Rikorrenti:* Transportes Jordi Besora, S.L.*Konvenut:* Tribunal Económico Administrativo Regional de Cataluña (TEARC) u Generalitat de Catalunya**Domandi preliminari**

(1) L-Artikolu 3(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 92/12/KEE, tal-25 ta' Frar 1992, dwar l-arranġamenti ġenerali għall-prodotti soġġetti għad-dazju tas-sisa u dwar iż-żamma, ċaqliq u mmonitorjar ta' dan it-tip ta' prodotti, u b'mod partikolari r-rekwizit li taxxa partikolari jkollha "għan speċifiku",

— għandu jiġi interpretat fis-sens li jehtieg li l-għan imfittex ma jkunx jista' jintlahaq permezz ta' taxxa armonizzata oħra?

— għandu jiġi interpretat fis-sens li l-għan tiegħu huwa purament baġitarju meta tiġi stabbilita taxxa partikolari fl-istess waqt li jsir it-trasferiment ta' ċerti kompetenzi lil Komunitajiet Awtonomi lil lilhom, imbagħad, jiġi ttrasferit id-dhul li jirriżulta mill-irkupru tat-taxxa bl-iskop li jkopri, parzjalment, l-ispejjeż ikkawżati mill-kompetenzi ttrasferiti, peress li r-rati ta' taxxa jistgħu jvarjaw minn Komunità Awtonoma għall-oħra?